



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru afaceri constituționale*

---

**2012/0242(CNS)**

12.11.2012

# **AMENDAMENTELE 42 - 145**

**Proiect de aviz**  
**Andrew Duff**  
(PE498.084v01-00)

Propunerea de regulament al Consiliului de atribuire a unor sarcini specifice  
Băncii Centrale Europene în ceea ce privește politicile legate de supravegherea  
prudențială a instituțiilor de credit

Propunere de regulament  
(COM(2012)0511 – C7-0314/2012 – 2012/0242(CNS))

AM\918462RO.doc

PE500.478v01-00

**RO**

*Unită în diversitate*

**RO**

AM\_Com\_LegOpinion

**Amendamentul 42**  
**Vital Moreira**

**Propunere de regulament**  
**Referirea 1 a (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***având în vedere articolul 1 al doilea paragraf și articolele 10 și 11 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), precum și articolul 15 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE),***

Or. en

**Amendamentul 43**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(1) De-a lungul ultimelor decenii, Uniunea a făcut progrese considerabile în crearea unei piețe interne a serviciilor bancare. În consecință, în multe state membre, grupurile bancare al căror sediu central se află în alte state membre dețin o cotă semnificativă de piață, iar instituțiile de credit și-au diversificat activitatea din punct de vedere geografic, în special în zona euro.

(1) De-a lungul ultimelor decenii, Uniunea a făcut progrese considerabile în crearea unei piețe interne a serviciilor bancare, ***dereglementând totodată semnificativ piețele financiare.*** În consecință, în multe state membre, grupurile bancare al căror sediu central se află în alte state membre dețin o cotă semnificativă de piață, iar instituțiile de credit și-au diversificat activitatea din punct de vedere geografic, în special în zona euro.

Or. en

**Amendamentul 44**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(1a) Ca o consecință a dereglementării piețelor financiare, actorii de pe piață au alimentat speculațiile excesive cu diferite tipuri de produse financiare, care adesea nu au avut nicio valoare adăugată din punct de vedere macroeconomic. Acest comportament poate fi văzut ca unul dintre principalele motive ale actualei crize financiare și a datoriei suverane. Într-o serie de state membre ale UE, autoritățile de supraveghere fie nu au detectat aceste probleme, fie nu au reacționat în mod corespunzător.***

Or. en

**Amendamentul 45**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(2) Menținerea și aprofundarea pieței interne a serviciilor bancare este esențială pentru a stimula redresarea economică în Uniune. Acest lucru ridică însă provocări din ce în ce mai mari. Există dovezi potrivit cărora integrarea piețelor bancare din Uniune se află în impas.***

***(2) Sisteme financiare solide care servesc nevoilor bunăstării publice și ale economiei reale sunt esențiale pentru a stimula redresarea economică în Uniune. Acest lucru ridică însă provocări din ce în ce mai mari.***

Or. en

**Amendamentul 46**  
**Marietta Giannakou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 2**

PE500.478v01-00

4/62

AM918462RO.doc

*Textul propus de Comisie*

(2) Menținerea și aprofundarea pieței interne a serviciilor bancare este esențială pentru a stimula redresarea economică în Uniune. Acest lucru ridică însă provocări din ce în ce mai mari. Există dovezi potrivit cărora integrarea piețelor bancare din Uniune se află în impas.

*Amendamentul*

(2) Menținerea și aprofundarea pieței interne a serviciilor bancare este esențială pentru a stimula redresarea economică în Uniune. Acest lucru ridică însă provocări din ce în ce mai mari. Există dovezi potrivit cărora integrarea piețelor bancare din Uniune se află în impas. ***Este de așteptat o concentrare mai mare a sistemului bancar în cadrul Uniunii Europene și, prin urmare, o reducere foarte semnificativă a numărului de instituții de credit care operează în toate statele membre din zona euro.***

Or. el

**Amendamentul 47**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) În același timp, autoritățile de supraveghere trebuie să-și intensifice activitatea de supraveghere pentru a integra lecțiile crizei financiare din ultimii ani și să fie capabile să supravegheze piețe și instituții extrem de complexe și de interconectate.

*Amendamentul*

(3) În același timp, autoritățile de supraveghere trebuie să-și intensifice activitatea de supraveghere pentru a integra lecțiile crizei financiare din ultimii ani și să fie capabile să supravegheze piețe și instituții extrem de complexe și de interconectate, ***potențial periculoase.***

Or. en

**Amendamentul 48**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) Competența de supraveghere a băncilor individuale din Uniune rămâne în cea mai mare parte la nivel național. Acest fapt limitează eficacitatea supravegherii și capacitatea supraveghetorilor de a ajunge la o înțelegere comună a solidității sectorului bancar de pe întreg teritoriul Uniunii. Pentru ***a conserva și spori efectele pozitive avute de integrarea pieței asupra creșterii și bunăstării***, ar trebui consolidată integrarea responsabilităților în materie de supraveghere.

*Amendamentul*

(4) Competența de supraveghere a băncilor individuale din Uniune rămâne în cea mai mare parte la nivel național. Acest fapt limitează eficacitatea supravegherii și capacitatea supraveghetorilor de a ajunge la o înțelegere comună a solidității sectorului bancar de pe întreg teritoriul Uniunii. Pentru ***a îndeplini obiectivele de creștere economică durabilă, creștere a bunăstării și justiție socială***, ar trebui consolidată integrarea responsabilităților în materie de supraveghere. ***Obiectivul general al acestei legislații este de a îmbunătăți supravegherea piețelor financiare europene în vederea protejării bugetelor guvernamentale și a contribuabililor de riscul speculațiilor și abaterilor actorilor de pe piața financiară.***

Or. en

**Amendamentul 49**

**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**

**Considerentul 5**

*Textul propus de Comisie*

(5) În multe cazuri, soliditatea instituțiilor de credit este încă strâns legată de statul membru în care acestea își au sediul. Îndoielile existente în ceea ce privește sustenabilitatea datoriei publice, perspectivele de creștere economică și viabilitatea instituțiilor de credit au creat și creează pe piață tendințe negative, care se influențează reciproc. Acest lucru poate conduce la apariția de riscuri pentru viabilitatea unor instituții de credit și pentru stabilitatea sistemului financiar și ***poate*** impune o povară grea asupra finanțelor publice aflate deja sub presiune

*Amendamentul*

(5) În multe cazuri, soliditatea instituțiilor de credit este încă strâns legată de statul membru în care acestea își au sediul. Îndoielile existente în ceea ce privește sustenabilitatea datoriei publice, perspectivele de creștere economică și viabilitatea instituțiilor de credit au creat și creează pe piață tendințe negative, care se influențează reciproc. Acest lucru poate conduce la apariția de riscuri pentru viabilitatea unor instituții de credit și pentru stabilitatea sistemului financiar și impune o povară grea asupra finanțelor publice aflate deja sub presiune din statele

din statele membre în cauză. Problema prezintă riscuri specifice în cadrul zonei euro, unde moneda unică crește probabilitatea ca evoluțiile negative dintr-un stat membru să creeze riscuri pentru dezvoltarea economică și stabilitatea zonei euro în ansamblu.

membre în cauză. Problema prezintă riscuri specifice în cadrul zonei euro, unde moneda unică crește probabilitatea ca evoluțiile negative dintr-un stat membru să creeze riscuri pentru dezvoltarea economică și stabilitatea zonei euro în ansamblu.

Or. en

## **Amendamentul 50** **Helmut Scholz**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 6**

#### *Textul propus de Comisie*

(6) Autoritatea bancară europeană (ABE), înființată în 2011 prin Regulamentul (UE) nr. 1093/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea bancară europeană), precum și Sistemul european de supraveghere financiară instituit prin articolul 2 din regulamentul respectiv și din Regulamentul (UE) nr. 1094/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană de asigurări și pensii ocupaționale) (AEAPO) și prin Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe) (AEVMP) au îmbunătățit în mod semnificativ cooperarea dintre autoritățile de supraveghere bancară din cadrul Uniunii. ABE aduce contribuții importante la crearea unui cadru de reglementare unic pentru serviciile financiare din Uniune și ***a avut un rol fundamental în punerea în aplicare cu***

#### *Amendamentul*

(6) Autoritatea bancară europeană (ABE), înființată în 2011 prin Regulamentul (UE) nr. 1093/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea bancară europeană), precum și Sistemul european de supraveghere financiară instituit prin articolul 2 din regulamentul respectiv și din Regulamentul (UE) nr. 1094/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană de asigurări și pensii ocupaționale) (AEAPO) și prin Regulamentul (UE) nr. 1095/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 noiembrie 2010 de instituire a Autorității europene de supraveghere (Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe) (AEVMP) au îmbunătățit în mod semnificativ cooperarea dintre autoritățile de supraveghere bancară din cadrul Uniunii. ABE aduce contribuții importante la crearea unui cadru de reglementare unic pentru serviciile financiare din Uniune și ***trebuie să devină garantul ultim al punerii*** în aplicare

*consecvență a recapitalizării instituțiilor de credit majore din Uniune, astfel cum a convenit Consiliul European în octombrie 2011.*

*armonizate a normelor prudențiale pentru băncile din Uniune, stabilind standarde și practici comune de reglementare și supraveghere, de înaltă calitate, inclusiv metodologiile și indicatorii aferenți, monitorizând, evaluând și asigurând aplicarea consecvență a actelor Uniunii cu caracter obligatoriu din punct de vedere juridic, precum și mediind și soluționând dezacordurile dintre autoritățile competente implicate în mecanismul de supraveghere unic.*

Or. en

**Amendamentul 51**  
**Vital Moreira**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 7 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(7a) Principiul cooperării loiale între instituțiile europene este consacrat în tratate, în special la articolul 13 alineatul (2) din TUE,*

Or. en

**Amendamentul 52**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 9**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(9) Ar trebui deci **instituită o uniune bancară europeană, susținută de un adevărat** cadru de reglementare unic pentru serviciile financiare, care să acopere în întregime piața unică și **să fie compus, pe de o parte, dintr-un mecanism de**

(9) Ar trebui deci **instituite un** cadru de reglementare unic pentru serviciile financiare, care să acopere în întregime piața unică, **un ghid european în domeniul supravegherii, redactat de ABE, precum și un** cadru de asigurare a depozitelor și un



***supraveghere unic și, pe de altă parte, dintr-un*** cadru de asigurare a depozitelor și un cadru de rezoluție comune. . Având în vedere de legăturile strânse și interacțiunile dintre statele membre care participă la moneda comună, ***uniunea bancară trebuie*** să se aplice cel puțin pentru toate statele membre din zona euro. În vederea ***menținerii și aprofundării pieței interne*** și în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere instituțional, ***uniunea bancară ar trebui de asemenea să fie deschisă participării altor state membre.***

cadru de rezoluție comune. Având în vedere de legăturile strânse și interacțiunile dintre statele membre care participă la moneda comună, ***mecanismul de supraveghere unic ar trebui*** să se aplice cel puțin pentru toate statele membre din zona euro. ***Totuși, în vederea reducerii posibilelor amenințări ale piețelor financiare la adresa procesului de integrare europeană și în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere instituțional, trebuie instituit în viitorul apropiat un mecanism de supraveghere unic la nivelul întregii Uniuni Europene.***

Or. en

### Amendamentul 53 György Schöpflin

#### Propunere de regulament Considerentul 9

##### *Textul propus de Comisie*

(9) Ar trebui deci instituită o uniune bancară europeană, susținută de un adevărat cadru de reglementare unic pentru serviciile financiare, care să acopere în întregime piața unică și să fie compus, pe de o parte, dintr-un mecanism de supraveghere unic și, pe de altă parte, dintr-un cadru de asigurare a depozitelor și un cadru de rezoluție comune. . Având în vedere de legăturile strânse și interacțiunile dintre statele membre care participă la moneda comună, uniunea bancară ***trebuie*** să se aplice cel puțin pentru toate statele membre din zona euro. În vederea menținerii și aprofundării pieței interne și în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere instituțional, uniunea bancară ar trebui de asemenea să fie deschisă participării altor state membre.

##### *Amendamentul*

(9) Ar trebui deci instituită o uniune bancară europeană, susținută de un adevărat cadru de reglementare unic pentru serviciile financiare, care să acopere în întregime piața unică, și compusă, pe de o parte, dintr-un mecanism de supraveghere unic și, pe de altă parte, dintr-un cadru de asigurare a depozitelor și un cadru de rezoluție comune. . Având în vedere de legăturile strânse și interacțiunile dintre statele membre care participă la moneda comună, uniunea bancară ***ar trebui*** să se aplice cel puțin pentru toate statele membre din zona euro. În vederea menținerii și aprofundării pieței interne și în măsura în care acest lucru este posibil din punct de vedere instituțional, uniunea bancară ar trebui de asemenea să fie deschisă participării altor state membre ***care nu au adoptat moneda euro, dar au stabilit o cooperare strânsă cu BCE în conformitate cu articolul 6.***

**Amendamentul 54**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 10**

*Textul propus de Comisie*

(10) ***Ca prim pas în direcția uniunii bancare***, mecanismul de supraveghere unic ar trebui să garanteze punerea în aplicare în mod coerent și eficient a politicii Uniunii referitoare la supravegherea prudențială a instituțiilor de credit, aplicarea cadrului de reglementare unic *al serviciilor* financiare în mod egal instituțiilor de credit din toate statele membre în cauză și faptul că respectivele instituții de credit sunt supuse unei supravegheri de cea mai bună calitate, nestingherită de alte considerații de ordin neprudențial. Un mecanism de supraveghere unic ***reprezintă*** punctul de pornire pentru următorii pași în direcția uniunii bancare. Acest lucru reflectă principiul conform căruia orice introducere a unor mecanisme de intervenție comune în caz de criză ar trebui să fie precedată de existența unor controale comune, pentru a se reduce probabilitatea necesității de a utiliza mecanismele de intervenție.

*Amendamentul*

(10) Mecanismul de supraveghere unic ar trebui să garanteze punerea în aplicare în mod coerent și eficient a politicii Uniunii referitoare la supravegherea prudențială a instituțiilor de credit, aplicarea cadrului de reglementare unic *pentru serviciile* financiare în mod egal *în cazul* instituțiilor de credit din toate statele membre în cauză și faptul că respectivele instituții de credit sunt supuse unei supravegheri de cea mai bună calitate, nestingherită de alte considerații de ordin neprudențial. ***Implicarea autorităților naționale de supraveghere existente asigură disponibilitatea resurselor și cunoașterea sistemelor juridice și fiscale naționale, precum și a condițiilor și structurilor specifice de piață din cadrul statelor membre.*** Un mecanism de supraveghere unic ***ar putea reprezenta*** punctul de pornire pentru următorii pași în direcția uniunii bancare. Acest lucru reflectă principiul conform căruia orice introducere a unor mecanisme de intervenție comune în caz de criză ar trebui să fie precedată de existența unor controale comune, pentru a se reduce probabilitatea necesității de a utiliza mecanismele de intervenție.

**Amendamentul 55**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 11**

*Textul propus de Comisie*

(11) În calitate de bancă centrală a zonei euro, cu o vastă experiență în probleme de stabilitate macroeconomică și financiară, BCE este bine plasată pentru a îndeplini sarcini de supraveghere, având ca obiectiv principal protejarea stabilității sistemului financiar din Europa. **Într-adevăr, în multe state membre, băncile centrale sunt deja responsabile cu supravegherea bancară.** Băncii Centrale Europene ar trebui să-i fie, **prin urmare**, atribuite sarcini specifice privind politicile legate de supravegherea **instituțiilor** de credit din zona euro.

*Amendamentul*

(11) În calitate de bancă centrală a zonei euro, cu o vastă experiență în probleme de stabilitate macroeconomică și financiară, BCE este bine plasată pentru a îndeplini sarcini **specifice** de supraveghere, având ca obiectiv principal protejarea stabilității sistemului financiar din Europa, **cu o repartizare adecvată a sarcinilor între BCE și autoritățile naționale de supraveghere existente. Pentru o perioadă de tranziție și până la examinarea cu atenție a tuturor aspectelor juridice,** Băncii Centrale Europene ar trebui să-i fie atribuite **în conformitate cu prezentul regulament** sarcini specifice privind politicile legate de supravegherea **anumitor instituții** de credit din zona euro. **În cadrul mecanismului de supraveghere unic, autoritățile naționale competente trebuie să exercite toate funcțiile care nu intră sub incidența supravegherii directe de către BCE.**

Or. en

**Amendamentul 56**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 11**

*Textul propus de Comisie*

(11) În calitate de bancă centrală a zonei euro, cu o vastă experiență în probleme de stabilitate macroeconomică și financiară, BCE este bine plasată pentru a îndeplini sarcini de supraveghere, având ca obiectiv principal protejarea stabilității sistemului financiar din Europa. Într-adevăr, **în multe state membre**, băncile centrale sunt deja

*Amendamentul*

(11) În calitate de bancă centrală a zonei euro, cu o vastă experiență în probleme de stabilitate macroeconomică și financiară, BCE este bine plasată pentru a îndeplini sarcini de supraveghere, având ca obiectiv principal protejarea stabilității sistemului financiar din Europa. Într-adevăr, **implicarea sa va contribui la**

*responsabile cu supravegherea bancară.* Băncii Centrale Europene ar trebui să-i fie, prin urmare, atribuite sarcini specifice privind politicile legate de supravegherea instituțiilor de credit din zona euro.

***îmbunătățirea credibilității și a eficacității mecanismului integrat de supraveghere.*** ***Pe de altă parte, băncile centrale din majoritatea statelor membre*** sunt deja *răspunzătoare de supravegherea bancară, fiind astfel important să se valorifice această oportunitate de consolidare a rolului BCE de autentică bancă centrală în contextul unei perspective pe termen lung ce vizează realizarea unei uniuni economice și monetare mai strânse. În plus, această soluție are și avantajul de a nu spori complexitatea structurii instituționale a UE, în comparație cu propunerile privind crearea în viitor a unei noi autorități europene răspunzătoare de supravegherea bancară.* Băncii Centrale Europene ar trebui să-i fie, prin urmare, atribuite sarcini specifice privind politicile legate de supravegherea instituțiilor de credit din zona euro.

Or. en

## **Amendamentul 57** **György Schöpflin**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 11**

#### *Textul propus de Comisie*

(11) În calitate de bancă centrală a zonei euro, cu o ***vastă*** experiență ***în probleme de stabilitate macroeconomică și financiară***, BCE este bine plasată pentru a îndeplini sarcini de supraveghere, având ca obiectiv principal protejarea stabilității sistemului financiar din Europa. Într-adevăr, în multe state membre, băncile centrale sunt deja responsabile cu supravegherea bancară. Băncii Centrale Europene ar trebui să-i fie, prin urmare, atribuite sarcini specifice privind politicile legate de supravegherea instituțiilor de credit din zona euro.

#### *Amendamentul*

(11) În calitate de bancă centrală a zonei euro, cu ***acces la multiple surse de informații, cu o experiență recunoscută pe plan mondial și o credibilitate care s-a menținut pe parcursul crizei***, BCE este bine plasată pentru a îndeplini sarcini de supraveghere, având ca obiectiv principal protejarea stabilității sistemului financiar din Europa. Într-adevăr, în multe state membre, băncile centrale sunt deja responsabile cu supravegherea bancară. Băncii Centrale Europene ar trebui să-i fie, prin urmare, atribuite sarcini specifice privind politicile legate de supravegherea instituțiilor de credit din zona euro.

**Amendamentul 58**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 12**

*Textul propus de Comisie*

(12) Băncii Centrale Europene ar trebui să i se atribuie acele sarcini specifice de supraveghere care sunt fundamentale pentru a asigura o punere în aplicare coerentă și eficientă a politicii Uniunii în materie de supraveghere prudentială a instituțiilor de credit, în timp ce alte sarcini ar trebui să rămână de competența autorităților naționale. Sarcinile BCE ar trebui să includă măsurile luate în sensul asigurării stabilității macroprudențiale.

*Amendamentul*

(12) Băncii Centrale Europene ar trebui să i se atribuie acele sarcini specifice de supraveghere care sunt fundamentale pentru a asigura o punere în aplicare coerentă și eficientă a politicii Uniunii în materie de supraveghere prudentială a instituțiilor de credit, în timp ce alte sarcini ar trebui să rămână de competența autorităților naționale. ***Pentru aceste sarcini și pentru instituțiile de credit care nu intră sub incidența supravegherii directe de către BCE, statele membre trebuie să asigure o supraveghere eficientă și coerentă de către autoritățile naționale competente în cadrul mecanismului de supraveghere unic.*** Sarcinile BCE ar trebui să includă măsurile luate în sensul asigurării stabilității macroprudențiale.

**Amendamentul 59**  
**Marietta Giannakou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 12**

*Textul propus de Comisie*

(12) Băncii Centrale Europene ar trebui să i se atribuie acele sarcini specifice de supraveghere care sunt fundamentale pentru a asigura o punere în aplicare

*Amendamentul*

(12) Băncii Centrale Europene ar trebui să i se atribuie acele sarcini specifice de supraveghere care sunt fundamentale pentru a asigura o punere în aplicare

coerentă și eficientă a politicii Uniunii în materie de supraveghere prudencială a instituțiilor de credit, în timp ce alte sarcini ar trebui să rămână de competența autorităților naționale. Sarcinile BCE ar trebui să includă măsurile luate în sensul asigurării stabilității macroprudențiale.

coerentă și eficientă a politicii Uniunii în materie de supraveghere prudencială a instituțiilor de credit, în timp ce alte sarcini ar trebui să rămână de competența autorităților naționale. Sarcinile BCE ar trebui să includă măsurile luate în sensul asigurării stabilității macroprudențiale. ***În consecință, atribuirea de sarcini de supraveghere unei autorități monetare nu ar trebui să o abată de la obiectivul său principal, care este acela de a asigura niveluri stabile ale prețurilor.***

Or. el

**Amendamentul 60**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 13**

*Textul propus de Comisie*

***(13) Siguranța și soliditatea băncilor de mari dimensiuni este esențială pentru a asigura stabilitatea sistemului financiar. Cu toate acestea, experiența recentă arată că băncile de mici dimensiuni pot prezenta, de asemenea, o amenințare la adresa stabilității financiare. Prin urmare, BCE ar trebui să fie în măsură să își exercite sarcinile de supraveghere în raport cu toate băncile din statele membre participante.***

*Amendamentul*

***(13) Instituțiile financiare de importanță sistemică (SIFI) reprezintă o amenințare importantă la adresa economiilor Europiei. BCE garantează că aceste instituții aplică modele de afaceri care servesc în primul rând interesele cetățenilor și ale economiei reale și nu interesele acționarilor lor. Din acest motiv, BCE ar trebui să supravegheze aceste instituții în strânsă cooperare cu autoritățile naționale de supraveghere.***

Or. en

**Amendamentul 61**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 14**

*Textul propus de Comisie*

(14) Autorizația prealabilă pentru desfășurarea activității instituțiilor de credit este o tehnică prudencială-cheie pentru a se asigura că aceste activități sunt întreprinse doar de acei operatori care dețin o bază economică solidă, o organizare care le permite să facă față riscurilor specifice inerente depozitării și acordării de credite și totodată directori adecvați. BCE ar trebui să aibă deci sarcina de a autoriza instituțiile de credit și ar trebui să fie responsabilă cu retragerea autorizațiilor.

*Amendamentul*

(14) Autorizația prealabilă pentru desfășurarea activității instituțiilor de credit este o tehnică prudencială-cheie pentru a se asigura că aceste activități sunt întreprinse doar de acei operatori care dețin o bază economică solidă, o organizare care le permite să facă față riscurilor specifice inerente depozitării și acordării de credite și totodată directori adecvați. ***În limitele impuse de articolul 4 din prezentul regulament***, BCE ar trebui să aibă deci sarcina de a autoriza instituțiile de credit și ar trebui să fie responsabilă cu retragerea autorizațiilor.

Or. en

**Amendamentul 62**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 16**

*Textul propus de Comisie*

(16) O evaluare a caracterului adecvat al oricărui nou proprietar înainte de achiziționarea unei participații semnificative într-o instituție de credit este un instrument indispensabil pentru a asigura adecvarea continuă și soliditatea financiară a proprietarilor instituțiilor de credit. În calitate de instituție a Uniunii, BCE este bine plasată pentru a efectua o astfel de evaluare, fără a impune restricții nejustificate pe piața internă. BCE ar trebui să aibă sarcina de a evalua achiziționarea și cedarea de participații semnificative în instituțiile de credit.

*Amendamentul*

(16) O evaluare a caracterului adecvat al oricărui nou proprietar înainte de achiziționarea unei participații semnificative într-o instituție de credit este un instrument indispensabil pentru a asigura adecvarea continuă și soliditatea financiară a proprietarilor instituțiilor de credit. În calitate de instituție a Uniunii, BCE este bine plasată pentru a efectua o astfel de evaluare, fără a impune restricții nejustificate pe piața internă. ***În limitele impuse de articolul 4 din prezentul regulament***, BCE ar trebui ***deci*** să aibă sarcina de a evalua achiziționarea și cedarea de participații semnificative în instituțiile de credit, ***cu excepția operațiunilor efectuate de către autoritățile publice ale statelor membre***

*sau de către sucursalele lor regionale.*

Or. en

### **Amendamentul 63**

**Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament**

##### **Considerentul 17**

###### *Textul propus de Comisie*

(17) Respectarea acelor norme ale Uniunii care obligă instituțiile de credit să dețină anumite niveluri de capital pentru a acoperi riscurile inerente activității instituțiilor de credit, să limiteze dimensiunea expunerilor față de contrapărțile individuale, să facă publice informațiile referitoare la propria situație financiară, să dispună de suficiente active lichide pentru a rezista situațiilor de tensiune pe piață și să limiteze efectul de levier reprezintă o condiție prealabilă a solidității prudențiale a instituțiilor de credit. BCE ar trebui să aibă sarcina de a asigura respectarea acestor norme, precum și de a stabili cerințe prudențiale mai stricte și de a aplica măsuri suplimentare în ceea ce privește instituțiile de credit, în cazuri specific prevăzute în acte cu putere de lege ale Uniunii.

###### *Amendamentul*

(17) Respectarea acelor norme ale Uniunii care obligă instituțiile de credit să dețină anumite niveluri de capital pentru a acoperi riscurile inerente activității instituțiilor de credit, să limiteze dimensiunea expunerilor față de contrapărțile individuale, să facă publice informațiile referitoare la propria situație financiară, să dispună de suficiente active lichide pentru a rezista situațiilor de tensiune pe piață și să limiteze efectul de levier reprezintă o condiție prealabilă a solidității prudențiale a instituțiilor de credit. ***În limitele impuse de articolul 4 din prezentul regulament, BCE ar trebui deci*** să aibă sarcina de a asigura respectarea acestor norme, precum și de a stabili cerințe prudențiale mai stricte și de a aplica măsuri suplimentare în ceea ce privește instituțiile de credit, în cazuri specific prevăzute în acte cu putere de lege ale Uniunii.

Or. en

### **Amendamentul 64**

**Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament**

##### **Considerentul 18**



### *Textul propus de Comisie*

(18) Existența unor rezerve suplimentare de capital, inclusiv a unei rezerve de conservare a capitalului și a unei rezerve de capital contraciclice pentru a se asigura că instituțiile de credit acumulează în perioadele de creștere economică o bază de capital suficientă pentru a absorbi pierderile în perioadele de criză reprezintă un instrument prudențial-cheie pentru a garanta disponibilitatea unei capacități adecvate de absorbție a pierderilor. BCE ar trebui să aibă sarcina de a impune astfel de rezerve și de a se asigura că instituțiile de credit le respectă.

### *Amendamentul*

(18) Existența unor rezerve suplimentare de capital, inclusiv a unei rezerve de conservare a capitalului, a unei rezerve de capital contraciclice și a unei rezerve SIFI, conform cerințelor din CRD IV, pentru a se asigura că instituțiile de credit acumulează în perioadele de creștere economică o bază de capital suficientă pentru a absorbi pierderile în perioadele de criză reprezintă un instrument prudențial-cheie pentru a garanta disponibilitatea unei capacități adecvate de absorbție a pierderilor. **În limitele impuse de articolul 4 din prezentul regulament**, BCE ar trebui deci să aibă sarcina de a impune astfel de rezerve și de a se asigura că instituțiile de credit le respectă.

Or. en

## **Amendamentul 65**

**Helmut Scholz**

### **Propunere de regulament**

#### **Considerentul 19**

### *Textul propus de Comisie*

(19) Siguranța și soliditatea unei instituții de credit depind, de asemenea, de alocarea unui capital intern adecvat, ținând seama de riscurile la care ar putea fi expusă instituția, precum și de disponibilitatea unor structuri de organizare internă și a unor principii de guvernare corporativă adecvate. BCE ar trebui să aibă, prin urmare, sarcina de a aplica cerințe care să garanteze faptul că instituțiile de credit aplică principii, procese și mecanisme de guvernare robuste, inclusiv strategii și procese de evaluare și menținere a caracterului adecvat al capitalului lor intern. În cazul apariției unor deficiențe,

### *Amendamentul*

(19) Siguranța și soliditatea unei instituții de credit depind, de asemenea, de alocarea unui capital intern adecvat, ținând seama de riscurile la care ar putea fi expusă instituția, precum și de disponibilitatea unor structuri de organizare internă și a unor principii de guvernare corporativă adecvate. **În limitele impuse de articolul 4 din prezentul regulament**, BCE ar trebui să aibă, prin urmare, sarcina de a aplica cerințe care să garanteze faptul că instituțiile de credit aplică principii, procese și mecanisme de guvernare robuste, inclusiv strategii și procese de evaluare și menținere a caracterului

BCE ar trebui să aibă, de asemenea, sarcina de a impune măsuri adecvate, inclusiv cerințe de fonduri proprii suplimentare specifice, cerințe specifice de publicare, precum și cerințe specifice de lichiditate.

adecvat al capitalului lor intern. În cazul apariției unor deficiențe, BCE ar trebui să aibă, de asemenea, sarcina de a impune măsuri adecvate, inclusiv cerințe de fonduri proprii suplimentare specifice, cerințe specifice de publicare, precum și cerințe specifice de lichiditate.

Or. en

## **Amendamentul 66** **Helmut Scholz**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 21**

#### *Textul propus de Comisie*

(21) În vederea menținerii stabilității financiare, deteriorarea situației financiare și economice a unei instituții trebuie remediată înainte ca instituția respectivă să ajungă într-un stadiu în care singura alternativă rămasă la dispoziția autorităților să fie rezoluția. BCE ar trebui să aibă sarcina de a lua măsuri de intervenție timpurie, conform definițiilor din legislația relevantă a Uniunii. Ea ar trebui să-și coordoneze însă măsurile de intervenție timpurie cu autoritățile de rezoluție relevante. În așteptarea atribuirii competențelor de rezoluție unui organism european, BCE ar trebui, în plus, să se coordoneze în mod corespunzător cu autoritățile naționale în cauză pentru a asigura o înțelegere comună a responsabilităților fiecăruia în caz de producere a unei crize, în special în contextul grupurilor transfrontaliere de gestionare a crizelor și al viitoarelor colegii de rezoluție instituite în acest scop.

#### *Amendamentul*

(21) În vederea menținerii stabilității financiare, deteriorarea situației financiare și economice a unei instituții trebuie remediată înainte ca instituția respectivă să ajungă într-un stadiu în care singura alternativă rămasă la dispoziția autorităților să fie rezoluția. **În limitele impuse de articolul 4 din prezentul regulament**, BCE ar trebui **deci** să aibă sarcina de a lua măsuri de intervenție timpurie, conform definițiilor din legislația relevantă a Uniunii. Ea ar trebui să-și coordoneze însă măsurile de intervenție timpurie cu autoritățile de rezoluție relevante. În așteptarea atribuirii competențelor de rezoluție unui organism european, BCE ar trebui, în plus, să se coordoneze în mod corespunzător cu autoritățile naționale în cauză pentru a asigura o înțelegere comună a responsabilităților fiecăruia în caz de producere a unei crize, în special în contextul grupurilor transfrontaliere de gestionare a crizelor și al viitoarelor colegii de rezoluție instituite în acest scop.

Or. en

**Amendamentul 67**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 24**

*Textul propus de Comisie*

(24) Atribuirea unor sarcini de supraveghere Băncii Centrale Europene în ceea ce privește o parte a statelor membre ar trebui să fie în concordanță cu cadrul Sistemului european de supraveghere financiară (SESF) înființat în 2010 și cu obiectivul său fundamental de a elabora cadrul de reglementare unic și de a spori convergența practicilor de supraveghere pe întreg teritoriul Uniunii. Cooperarea dintre autoritățile de supraveghere bancară și autoritățile de supraveghere a piețelor asigurărilor și valorilor mobiliare este importantă pentru a aborda chestiunile de interes comun și a asigura o supraveghere adecvată a instituțiilor de credit care operează și în sectorul asigurărilor și al valorilor mobiliare. Prin urmare, BCE ar trebui să fie obligată să coopereze strâns cu ABE, cu Autoritatea Europeană pentru valori mobiliare și piețe și cu Autoritatea europeană pentru asigurări și pensii ocupaționale, în cadrul SESF.

*Amendamentul*

(24) Atribuirea unor sarcini de supraveghere Băncii Centrale Europene în ceea ce privește o parte a statelor membre ar trebui să fie în concordanță cu cadrul Sistemului european de supraveghere financiară (SESF) înființat în 2010 și cu obiectivul său fundamental de a elabora cadrul de reglementare unic și de a spori convergența practicilor de supraveghere pe întreg teritoriul Uniunii. Cooperarea dintre autoritățile de supraveghere bancară și autoritățile de supraveghere a piețelor asigurărilor și valorilor mobiliare este importantă pentru a aborda chestiunile de interes comun și a asigura o supraveghere adecvată a instituțiilor de credit care operează și în sectorul asigurărilor și al valorilor mobiliare. Prin urmare, BCE ar trebui să fie obligată să coopereze strâns cu ABE, cu Autoritatea Europeană pentru valori mobiliare și piețe și cu Autoritatea europeană pentru asigurări și pensii ocupaționale, în cadrul SESF. ***BCE ar trebui să își îndeplinească sarcinile de supraveghere fără a aduce atingere competențelor celorlalți participanți în cadrul SESF.***

Or. en

**Amendamentul 68**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 24 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(24a) Pentru a menține integritatea pieței financiare unice, ABE își va păstra rolul și toate competențele și sarcinile sale existente: aceasta ar trebui să dezvolte în continuare cadrul de reglementare unic aplicabil tuturor statelor membre și să asigure punerea sa în aplicare, precum și să sporească gradul de convergență a practicilor de supraveghere pe tot teritoriul Uniunii. În plus, ABE ar trebui să i se încredințeze pregătirea unui ghid de supraveghere unic, care să completeze cadrul de reglementare unic al UE și să asigure consecvența supravegherii bancare.***

Or. en

**Amendamentul 69**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 25**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(25) Pentru a asigura coerența dintre responsabilitățile de supraveghere conferite BCE și procesul de luare a deciziilor din cadrul ABE, BCE ar trebui să coordoneze o poziția comună a reprezentanților autorităților naționale ale statelor membre participante în ceea ce privește aspectele care intră în sfera sa de competențe.

(25) Pentru a asigura coerența dintre responsabilitățile de supraveghere conferite BCE și procesul de luare a deciziilor din cadrul ABE, BCE ar trebui să coordoneze o poziția comună a reprezentanților autorităților naționale ale statelor membre participante în ceea ce privește aspectele care intră în sfera sa de competențe. ***BCE trebuie să respecte pe deplin rolul ABE.***

Or. en

**Amendamentul 70**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 26**

*Textul propus de Comisie*

(26) BCE ar trebui să-și îndeplinească sarcinile sub rezerva și în conformitate cu toate normele de drept ale Uniunii, inclusiv cu *totalitatea legislației primare și secundare* a Uniunii, cu deciziile Comisiei în domeniul ajutoarelor de stat, cu normele privind concurența și controlul fuzionărilor și cu cadrul de reglementare unic aplicabil tuturor statelor membre. ABE este însărcinată cu elaborarea de proiecte de standarde tehnice, precum și de orientări și recomandări care să asigure convergența în materie de supraveghere și coerența rezultatelor activităților de supraveghere pe teritoriul Uniunii. BCE nu ar trebui să înlocuiască exercitarea acestor atribuții de către ABE și, prin urmare, ar trebui să exercite competențe privind adoptarea de regulamente în conformitate cu articolul 132 din TFUE doar în situațiile în care acte ale Uniunii adoptate de Comisia Europeană pe baza propunerilor elaborate de ABE sau a orientărilor și recomandărilor emise de ABE nu tratează suficient de detaliat ori nu tratează deloc anumite aspecte necesare pentru exercitarea corespunzătoare a sarcinilor BCE.

*Amendamentul*

(26) BCE ar trebui să-și îndeplinească sarcinile sub rezerva și în conformitate cu toate normele de drept ale Uniunii, inclusiv cu *întreaga legislație primară și secundară* a Uniunii, cu deciziile Comisiei în domeniul ajutoarelor de stat, cu normele privind concurența și controlul fuzionărilor, cu cadrul de reglementare unic aplicabil tuturor statelor membre și **cu ghidul de supraveghere unic ce urmează să fie elaborat de ABE**. ABE este însărcinată cu elaborarea de proiecte de standarde tehnice, precum și de orientări și recomandări care să asigure convergența în materie de supraveghere și coerența rezultatelor activităților de supraveghere pe teritoriul Uniunii. BCE nu ar trebui să înlocuiască exercitarea acestor atribuții de către ABE și, prin urmare, ar trebui să exercite competențe privind adoptarea de regulamente în conformitate cu articolul 132 din TFUE doar în situațiile în care acte ale Uniunii adoptate de Comisia Europeană pe baza propunerilor elaborate de ABE sau a orientărilor și recomandărilor emise de ABE nu tratează suficient de detaliat ori nu tratează deloc anumite aspecte necesare pentru exercitarea corespunzătoare a sarcinilor BCE.

Or. en

**Amendamentul 71**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 28**

### *Textul propus de Comisie*

(28) Autoritățile naționale de supraveghere dețin o expertiză bogată și de lungă durată în ceea ce privește supravegherea instituțiilor de credit aflate pe teritoriul lor și cunosc în detaliu caracteristicile economice, organizaționale și culturale ale acestora. În acest scop, ele dispun de un personal numeros de înaltă calificare, care activează exclusiv în acest domeniu. Prin urmare, pentru a asigura o supraveghere europeană de înaltă calitate, autoritățile naționale de supraveghere ar trebui să **sprrijine** BCE în pregătirea și punerea în aplicare a oricăror acte **referitoare la îndeplinirea sarcinilor de supraveghere ale BCE. Aceasta ar trebui să includă mai exact evaluările curente ale situației unei bănci și controalele la fața locului aferente.**

### *Amendamentul*

(28) Autoritățile naționale de supraveghere dețin o expertiză bogată și de lungă durată în ceea ce privește supravegherea instituțiilor de credit aflate pe teritoriul lor și cunosc în detaliu caracteristicile economice, organizaționale și culturale ale acestora. În acest scop, ele dispun de un personal numeros de înaltă calificare, care activează exclusiv în acest domeniu. **Totuși, în trecut, anumite autorități naționale de supraveghere nu au reușit să identifice riscurile din sistemele lor financiare.** Prin urmare, pentru a asigura o supraveghere europeană de înaltă calitate, autoritățile naționale de supraveghere ar trebui să **coopereze strâns cu** BCE în pregătirea și punerea în aplicare a oricăror acte **până ce, după efectuarea unei analize juridice aprofundate, aceste sarcini sunt transferate unui organism european specializat independent, însărcinat cu supravegherea tuturor instituțiilor europene.**

Or. en

## **Amendamentul 72**

**Paulo Rangel**

### **Propunere de regulament**

#### **Considerentul 29**

### *Textul propus de Comisie*

(29) În ceea ce privește supravegherea băncilor transfrontaliere, active atât în interiorul cât și în afara zonei euro, BCE ar trebui să coopereze îndeaproape cu autoritățile competente ale statelor membre neparticipante. În calitate de autoritate competentă, BCE trebuie să se supună obligațiilor aferente de cooperare și schimb de informații în conformitate cu legislația

### *Amendamentul*

(29) În ceea ce privește supravegherea băncilor transfrontaliere, active atât în interiorul cât și în afara zonei euro, BCE ar trebui să coopereze îndeaproape cu autoritățile competente ale statelor membre neparticipante. În calitate de autoritate competentă, BCE trebuie să se supună obligațiilor aferente de cooperare și schimb de informații în conformitate cu legislația

Uniunii și ar trebui să participe pe deplin în cadrul colegiilor autorităților de supraveghere. În plus, deoarece exercitarea atribuțiilor de supraveghere de către o instituție europeană aduce beneficii clare în ceea ce privește stabilitatea financiară și integrarea sustenabilă a pieței, statele membre care nu participă la moneda comună ar trebui să aibă și ele, prin urmare, posibilitatea de a participa la noul mecanism. Cu toate acestea, condiția prealabilă necesară pentru exercitarea cu eficiență a atribuțiilor de supraveghere este ca deciziile de supraveghere să fie puse în aplicare pe deplin și fără întârziere. Statele membre care doresc să participe la noul mecanism ar trebui, prin urmare, să se angajeze să ia toate măsurile pentru ca autoritățile lor naționale competente să respecte și să adopte toate măsurile solicitate de BCE în legătură cu instituțiile de credit. BCE ar trebui să fie în măsură să stabilească o cooperare strânsă cu autoritățile competente ale unui stat membru care nu participă la moneda comună. Aceasta ar trebui să fie obligată să stabilească cooperarea în cazul în care sunt îndeplinite condițiile prevăzute în prezentul regulament. ***Condițiile în care reprezentanții autorităților competente ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă iau parte la activitățile consiliului de supraveghere ar trebui să permită cea mai mare implicare posibilă a acestor reprezentanți, luând în considerare limitele ce decurg din Statutul SEBC și al BCE, în special în ceea ce privește integritatea procesului său decizional.***

Uniunii și ar trebui să participe pe deplin în cadrul colegiilor autorităților de supraveghere. În plus, deoarece exercitarea atribuțiilor de supraveghere de către o instituție europeană aduce beneficii clare în ceea ce privește stabilitatea financiară și integrarea sustenabilă a pieței, statele membre care nu participă la moneda comună ar trebui să aibă și ele, prin urmare, posibilitatea de a participa la noul mecanism. Cu toate acestea, condiția prealabilă necesară pentru exercitarea cu eficiență a atribuțiilor de supraveghere este ca deciziile de supraveghere să fie puse în aplicare pe deplin și fără întârziere. Statele membre care doresc să participe la noul mecanism ar trebui, prin urmare, să se angajeze să ia toate măsurile pentru ca autoritățile lor naționale competente să respecte și să adopte toate măsurile solicitate de BCE în legătură cu instituțiile de credit. BCE ar trebui să fie în măsură să stabilească o cooperare strânsă cu autoritățile competente ale unui stat membru care nu participă la moneda comună. Aceasta ar trebui să fie obligată să stabilească cooperarea în cazul în care sunt îndeplinite condițiile prevăzute în prezentul regulament. ***Printre acestea se numără cerința ca statele membre în cauză să se angajeze să garanteze că autoritățile lor naționale competente vor adopta și vor respecta orice măsuri impuse de BCE în raport cu instituțiile lor de credit, precum și obligația de a adopta acte juridice la nivel național prin care să garanteze că autoritățile lor naționale competente sunt obligate să adopte orice măsură impusă de BCE în raport cu instituțiile lor de credit.***

Or. en

### **Amendamentul 73 Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 29 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(29a) Condițiile în care reprezentanții autorităților competente ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă iau parte la activitățile consiliului de supraveghere ar trebui să asigure reprezentarea lor deplină, egală cu cea a reprezentanților autorităților competente ale statelor membre participante, inclusiv în ceea ce privește drepturile de vot.**

Or. en

**Amendamentul 74**  
**György Schöpflin**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 33**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(33) În ceea ce privește procedurile sale decizionale, BCE ar trebui să se supună normelor și principiilor generale ale Uniunii referitoare la un proces echitabil și la transparență. Dreptul destinatarilor deciziilor BCE de a fi audiați ar trebui să fie pe deplin respectat.

(33) În ceea ce privește procedurile sale decizionale, BCE ar trebui să se supună normelor și principiilor generale ale Uniunii referitoare la un proces echitabil și la transparență. Dreptul destinatarilor deciziilor BCE de a fi audiați ar trebui să fie pe deplin respectat. **Consiliul de supraveghere ar trebui să publice rezumatul procesului său verbal.**

Or. en

**Amendamentul 75**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 34 a (nou)**



*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(34a) La cererea parlamentelor statelor membre participante și ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă cu BCE, un reprezentant al consiliului de supraveghere al BCE, împreună cu autoritatea națională competentă, poate fi audiat de către comisiile competente ale parlamentelor naționale în cauză, cu privire la executarea sarcinilor sale de supraveghere.**

Or. en

**Amendamentul 76**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 34 b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(34b) În temeiul dispozițiilor de la articolul 263 din TFUE, Curtea de Justiție trebuie să poată examina legalitatea actelor BCE, în exercitarea funcției sale de supraveghere, care sunt menite să producă efecte juridice asupra unor terțe părți.**

Or. en

**Amendamentul 77**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 35**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(35) BCE este responsabilă cu îndeplinirea

(35) BCE este responsabilă cu îndeplinirea

funcțiilor legate de politica monetară, în vederea menținerii stabilității prețurilor, în conformitate cu articolul 127 alineatul (1) din TFUE. Exercițarea sarcinilor de supraveghere are drept obiectiv de a proteja siguranța și soliditatea instituțiilor de credit și stabilitatea sistemului financiar. Pentru a evita conflictele de interese și a se asigura că fiecare funcție este exercitată în conformitate cu obiectivele aplicabile, BCE ar trebui să se asigure că ele sunt exercitate complet separat.

funcțiilor legate de politica monetară, în vederea menținerii stabilității prețurilor, în conformitate cu articolul 127 alineatul (1) din TFUE. Exercițarea sarcinilor de supraveghere are drept obiectiv de a proteja siguranța și soliditatea instituțiilor de credit și stabilitatea sistemului financiar. Pentru a evita conflictele de interese și a se asigura că fiecare funcție este exercitată în conformitate cu obiectivele aplicabile, BCE ar trebui să se asigure că ele sunt exercitate complet separat. ***Personalul implicat în executarea sarcinilor încredințate BCE prin prezentul regulament ar trebui să fie separat din punct de vedere organizatoric de restul personalului BCE și încadrat în structuri ierarhice separate.***

Or. en

**Amendamentul 78**  
**Marietta Giannakou**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 35 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(35a) Elaborarea cadrului instituțional, organizațional și operațional pentru exercitarea de către BCE a sarcinilor de supraveghere în ceea ce privește instituțiile de credit din zona euro ar trebui să includă crearea de „ziduri chinezești” în cadrul BCE, cu scopul de a asigura separarea efectivă a sarcinilor monetare și a altor sarcini ale BCE de (viitoarele) sarcini de supraveghere.***

Or. el

**Amendamentul 79**  
**Helmut Scholz**

## Propunere de regulament Considerentul 36

### *Textul propus de Comisie*

(36) Mai exact, în cadrul BCE ar trebui instituit un consiliu de supraveghere care să includă expertiza specifică a autorităților naționale de supraveghere și să fie responsabil cu pregătirea deciziilor în materie de supraveghere. Consiliul ar trebui să fie, prin urmare, prezidat de un președinte și de un vicepreședinte **aleși** de consiliul guvernatorilor BCE și compus, pe lângă aceștia, din reprezentanți ai BCE și ai autorităților naționale. Pentru a permite o rotație adecvată, asigurând totodată independența deplină a președintelui și a vicepreședintelui, mandatul lor nu ar trebui să depășească cinci ani și nu ar trebui să poată fi reînnoit. Pentru a asigura o coordonare deplină cu **activitățile ABE și cu** politicile prudentiale ale Uniunii, **Autoritatea bancară europeană și** Comisia Europeană ar trebui să aibă calitatea de **observatori** în consiliul de supraveghere. Îndeplinirea sarcinilor de supraveghere atribuite BCE impune adoptarea unui număr mare de acte și decizii complexe din punct de vedere tehnic, inclusiv decizii privind instituțiile de credit individuale. Pentru îndeplinirea cu eficiență a acestor sarcini în conformitate cu principiul separării de sarcinile legate de politica monetară, consiliul guvernatorilor BCE **ar trebui să fie în măsură să delege** consiliului de supraveghere anumite sarcini de supraveghere și decizii aferente definite cu claritate, **sub rezerva** supravegherii **și a responsabilității** consiliul guvernatorilor **care poate furniza instrucțiuni și orientări acestui organism**. Consiliul de supraveghere poate fi sprijinit de către un comitet director, cu o componență mai limitată.

### *Amendamentul*

(36) Mai exact, în cadrul BCE ar trebui instituit un consiliu de supraveghere care să includă expertiza specifică a autorităților naționale de supraveghere și să fie responsabil cu pregătirea deciziilor în materie de supraveghere. Consiliul ar trebui să fie, prin urmare, prezidat de un președinte și de un vicepreședinte, **numiți** de consiliul guvernatorilor BCE **pe baza unei proceduri deschise de candidatură și a unei evaluări profesionale și confirmări de către Parlamentul European, și** compus, pe lângă aceștia, din reprezentanți ai BCE, ai autorităților naționale, **ai ABE și din membri ai Parlamentului European**. Pentru a permite o rotație adecvată, asigurând totodată independența deplină a președintelui și a vicepreședintelui, mandatul lor nu ar trebui să depășească cinci ani și nu ar trebui să poată fi reînnoit. **Ar trebui să existe o reprezentare egală a femeilor și a bărbaților**. Pentru a asigura o coordonare deplină cu politicile prudentiale ale Uniunii, Comisia Europeană ar trebui să aibă calitatea de **observator** în consiliul de supraveghere. Îndeplinirea sarcinilor de supraveghere atribuite BCE impune adoptarea unui număr mare de acte și decizii complexe din punct de vedere tehnic, inclusiv decizii privind instituțiile de credit individuale. Pentru îndeplinirea cu eficiență a acestor sarcini în conformitate cu principiul separării de sarcinile legate de politica monetară, consiliul guvernatorilor BCE **deleagă** consiliului de supraveghere anumite sarcini de supraveghere și decizii aferente definite cu claritate, **care nu mai fac astfel obiectul** supravegherii **consiliului** guvernatorilor **și nu mai intră în sfera de responsabilitate a acestuia**. Consiliul de supraveghere poate fi sprijinit de către un comitet director, cu o

componență mai limitată. *Comitetul director își îndeplinește îndatoririle în interesul întregii Uniuni și acționează fără a avea competențe decizionale.*

Or. en

## **Amendamentul 80** **György Schöpflin**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 36**

#### *Textul propus de Comisie*

(36) Mai exact, în cadrul BCE ar trebui instituit un consiliu de supraveghere care să includă expertiza specifică a autorităților naționale de supraveghere și să fie responsabil cu pregătirea deciziilor în materie de supraveghere. Consiliul ar trebui să fie, *prin urmare*, prezidat de un președinte și de un vicepreședinte *aleși de consiliul guvernatorilor BCE și compus, pe lângă aceștia, din reprezentanți ai BCE și ai autorităților naționale. Pentru a permite o rotație adecvată, asigurând totodată independența deplină a președintelui și a vicepreședintelui, mandatul lor* nu ar trebui să depășească cinci ani și nu ar trebui să poată fi reînnoit. Pentru a asigura o coordonare deplină cu activitățile ABE și cu politicile prudențiale ale Uniunii, Autoritatea bancară europeană și Comisia *Europeană* ar trebui să aibă calitatea de observatori în consiliul de supraveghere. Îndeplinirea sarcinilor de supraveghere atribuite BCE impune adoptarea unui număr mare de acte și decizii complexe din punct de vedere tehnic, inclusiv decizii privind instituțiile de credit individuale. Pentru îndeplinirea cu eficiență a acestor sarcini în conformitate cu principiul separării de sarcinile legate de politica monetară, consiliul guvernatorilor BCE ar trebui să

#### *Amendamentul*

(36) Mai exact, în cadrul BCE ar trebui instituit un consiliu de supraveghere care să includă expertiza specifică a autorităților naționale de supraveghere și să fie responsabil cu pregătirea deciziilor în materie de supraveghere. Consiliul ar trebui să fie *alcătuit din reprezentanți din partea BCE și a autorităților naționale din statele membre participante. Consiliul ar trebui să fie* prezidat de un președinte *numit de consiliul de supraveghere pe criterii de merit, competențe, cunoașterea instituțiilor financiare și a piețelor și experiență în domeniul supravegherii și al reglementării financiare, în urma unei proceduri de selecție deschise. De asemenea, consiliul de supraveghere alege dintre membrii săi un vicepreședinte care preia funcțiile președintelui în absența acestuia. Mandatul președintelui ar trebui să nu depășească cinci ani și să fie reînnoibil o dată. Mandatul* vicepreședintelui nu ar trebui să depășească cinci ani și nu ar trebui să poată fi reînnoit. Pentru a asigura o coordonare deplină cu activitățile ABE și cu politicile prudențiale ale Uniunii, Autoritatea bancară europeană și Comisia ar trebui să aibă calitatea de observatori în consiliul de supraveghere. Îndeplinirea sarcinilor de supraveghere atribuite BCE impune adoptarea unui

fie în măsură să delege consiliului de supraveghere anumite sarcini de supraveghere și decizii aferente definite cu claritate, sub rezerva supravegherii și a responsabilității *consiliul* guvernatorilor care poate furniza instrucțiuni și orientări acestui organism. Consiliul de supraveghere **poate fi sprijinit de către un comitet director, cu o componență mai limitată.**

număr mare de acte și decizii complexe din punct de vedere tehnic, inclusiv decizii privind instituțiile de credit individuale. Pentru îndeplinirea cu eficiență a acestor sarcini în conformitate cu principiul separării de sarcinile legate de politica monetară, consiliul guvernatorilor BCE ar trebui să fie în măsură să delege consiliului de supraveghere anumite sarcini de supraveghere și decizii aferente definite cu claritate, sub rezerva supravegherii și a responsabilității *consiliului* guvernatorilor care poate furniza instrucțiuni și orientări acestui organism. **În cursul exercitării sarcinilor sale, consiliul de supraveghere ar trebui să țină cont de toate faptele și împrejurările relevante din statele membre participante și să își îndeplinească îndatoririle în interesul întregii Uniuni. Autoritățile naționale competente din statele membre participante reprezentate în consiliul de supraveghere ar trebui să aibă drepturi de vot egale.**

Or. en

## **Amendamentul 81 Paulo Rangel**

### **Propunere de regulament Considerentul 36**

#### *Textul propus de Comisie*

(36) Mai exact, în cadrul BCE ar trebui instituit un consiliu de supraveghere care să includă expertiza specifică a autorităților naționale de supraveghere și să fie responsabil cu pregătirea deciziilor în materie de supraveghere. Consiliul ar trebui să fie, prin urmare, prezidat de un președinte **și de un vicepreședinte aleși de consiliul guvernatorilor BCE și** compus, pe lângă aceștia, din reprezentanți ai BCE și ai autorităților naționale. Pentru a permite o

#### *Amendamentul*

(36) Mai exact, în cadrul BCE ar trebui instituit un consiliu de supraveghere care să includă expertiza specifică a autorităților naționale de supraveghere și să fie responsabil cu pregătirea deciziilor în materie de supraveghere. Consiliul ar trebui să fie, prin urmare, prezidat de un președinte **ales de consiliul guvernatorilor BCE, după aprobarea Parlamentului European. Consiliul ar trebui să fie** compus, pe lângă aceștia, din reprezentanți

rotație adecvată, asigurând totodată independența deplină a președintelui și a vicepreședintelui, mandatul lor nu ar trebui să depășească cinci ani și nu ar trebui să poată fi reînnoit. Pentru a asigura o coordonare deplină cu activitățile ABE și cu politicile prudențiale ale Uniunii, Autoritatea bancară europeană și Comisia Europeană ar trebui să aibă calitatea de observatori în consiliul de supraveghere. Îndeplinirea sarcinilor de supraveghere atribuite BCE impune adoptarea unui număr mare de acte și decizii complexe din punct de vedere tehnic, inclusiv decizii privind instituțiile de credit individuale. Pentru îndeplinirea cu eficiență a acestor sarcini în conformitate cu principiul separării de sarcinile legate de politica monetară, consiliul guvernatorilor BCE ar trebui să fie în măsură să delege consiliului de supraveghere anumite sarcini de supraveghere **și decizii aferente** definite cu claritate, sub rezerva supravegherii și a responsabilității *consiliul* guvernatorilor care poate furniza instrucțiuni și orientări acestui organism. Consiliul de supraveghere poate fi sprijinit de către un comitet director, cu o componență mai limitată.

ai BCE și ai autorităților naționale. Pentru a permite o rotație adecvată, asigurând totodată independența deplină a președintelui și a vicepreședintelui, mandatul lor nu ar trebui să depășească cinci ani și nu ar trebui să poată fi reînnoit. Pentru a asigura o coordonare deplină cu activitățile ABE și cu politicile prudențiale ale Uniunii, Autoritatea bancară europeană și Comisia Europeană ar trebui să aibă calitatea de observatori în consiliul de supraveghere. ***Consiliul de supraveghere ar trebui să își îndeplinească sarcinile fiind pe deplin conștient de faptul că Consiliul guvernatorilor BCE are în continuare responsabilitatea supremă cu privire la deciziile sale.*** Îndeplinirea sarcinilor de supraveghere atribuite BCE impune adoptarea unui număr mare de acte și decizii complexe din punct de vedere tehnic, inclusiv decizii privind instituțiile de credit individuale. Pentru îndeplinirea cu eficiență a acestor sarcini în conformitate cu principiul separării de sarcinile legate de politica monetară, consiliul guvernatorilor BCE ar trebui să fie în măsură să delege consiliului de supraveghere anumite sarcini de supraveghere definite cu claritate, sub rezerva supravegherii și a responsabilității *consiliului* guvernatorilor care poate furniza instrucțiuni și orientări acestui organism. Consiliul de supraveghere poate fi sprijinit de către un comitet director, cu o componență mai limitată.

Or. en

**Amendamentul 82**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 36 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(36a) Consiliul de supraveghere ar trebui să fie responsabil de pregătirea deciziilor Consiliului guvernatorilor BCE. Consiliul guvernatorilor ar trebui să justifice abaterile de la propunerile și proiectele de decizii pregătite de consiliul de supraveghere.**

Or. en

### **Amendamentul 83**

**Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament**

##### **Considerentul 38**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(38) Pentru a-și putea îndeplini sarcinile de supraveghere în mod eficient, BCE ar trebui să-și îndeplinească sarcinile de supraveghere care îi sunt atribuite în mod complet independent, în special față de influența politică *nejustificată* și față de amestecul industriei de profil, care i-ar afecta independența operațională.

(38) Pentru a-și putea îndeplini sarcinile de supraveghere în mod eficient, BCE ar trebui să-și îndeplinească sarcinile de supraveghere care îi sunt atribuite în mod complet independent, în special față de influența politică și față de amestecul industriei de profil, care i-ar afecta independența operațională.

Or. en

### **Amendamentul 84**

**Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament**

##### **Considerentul 39**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(39) Pentru a-și putea îndeplini sarcinile de supraveghere în mod eficient, BCE ar trebui să dispună de resurse adecvate. Aceste resurse ar trebui să fie obținute într-

(39) Pentru a-și putea îndeplini sarcinile de supraveghere în mod eficient, BCE ar trebui să dispună de resurse adecvate. Aceste resurse ar trebui să fie obținute într-

un mod care să asigure independența BCE față de influențe *nejustificate* din partea autorităților naționale competente și a participanților la piață, precum și separarea dintre politica monetară și sarcinile de supraveghere. Costurile de supraveghere ar trebui să fie *în primul rând* suportate de către entitățile care fac obiectul acesteia. Prin urmare, exercitarea sarcinilor de supraveghere de către BCE ar trebui să fie finanțată, *cel puțin parțial*, prin taxe percepute de la instituțiile de credit. Având în vedere transferarea unor sarcini de supraveghere importante de la autoritățile naționale către BCE, este de așteptat ca toate taxele de supraveghere datorate la nivel național să poată fi reduse corespunzător

un mod care să asigure independența BCE față de influențe din partea autorităților naționale competente și a participanților la piață, precum și separarea dintre politica monetară și sarcinile de supraveghere. Costurile de supraveghere ar trebui să fie suportate de către entitățile care fac obiectul acesteia. Prin urmare, exercitarea sarcinilor de supraveghere de către BCE ar trebui să fie finanțată *doar* prin taxe percepute de la instituțiile de credit. Având în vedere transferarea unor sarcini de supraveghere importante de la autoritățile naționale către BCE, este de așteptat ca toate taxele de supraveghere datorate la nivel național să poată fi reduse corespunzător

Or. en

## **Amendamentul 85** **Paulo Rangel**

### **Propunere de regulament** **Considerentul 41**

#### *Textul propus de Comisie*

(41) Având în vedere globalizarea serviciilor bancare și importanța sporită a standardelor internaționale, BCE ar trebui să își îndeplinească sarcinile în respectul standardelor internaționale și în dialog și cooperare strânsă cu autoritățile de supraveghere din afara Uniunii, fără a se suprapune rolului internațional al ABE. Ea ar trebui să fie împuternicită să dezvolte contacte și să încheie acorduri administrative cu autoritățile de supraveghere și administrațiile din țări terțe și cu organizațiile internaționale, sub rezerva coordonării cu ABE și cu respectarea deplină a rolurilor existente și a respectivelor competențe ale statelor membre și ale instituțiilor Uniunii

#### *Amendamentul*

(41) Având în vedere globalizarea serviciilor bancare și importanța sporită a standardelor internaționale, BCE ar trebui să își îndeplinească sarcinile în respectul standardelor internaționale și în dialog și cooperare strânsă cu autoritățile de supraveghere din afara Uniunii, fără a se suprapune rolului internațional al ABE *sau a-l reduce*. Ea ar trebui să fie împuternicită să dezvolte contacte și să încheie acorduri administrative cu autoritățile de supraveghere și administrațiile din țări terțe și cu organizațiile internaționale, sub rezerva coordonării cu ABE și cu respectarea deplină a rolurilor existente și a respectivelor competențe ale statelor membre și ale instituțiilor Uniunii



**Amendamentul 86**  
**Helmut Scholz****Propunere de regulament**  
**Considerentul 44***Textul propus de Comisie*

(44) Pentru a se asigura că instituțiile de credit fac obiectul unei supravegheri de cea mai înaltă calitate, nestingherite de alte considerații de natură neprudențială și că *impactele* negative ale evoluțiilor pieței, care se influențează reciproc și care afectează băncile și statele membre, sunt abordate în timp util și cu eficiență, BCE ar trebui să treacă în cel mai scurt timp posibil la îndeplinirea unor sarcini specifice de supraveghere. Cu toate acestea, transferul sarcinilor de supraveghere de la autoritățile naționale de supraveghere la BCE necesită o anumită pregătire. Prin urmare, ar trebui prevăzută o perioadă de tranziție. ***Numărul băncilor care fac obiectul supravegherii de către BCE ar trebui să crească progresiv, ținând seama de relevanța supravegherii acestor bănci pentru a asigura stabilitatea financiară.*** Ca prim pas, BCE ar trebui ***să poată aplica*** sarcinile sale de supraveghere ***oricărei bănci, în special*** băncilor care au primit sau au solicitat asistență financiară publică. Ulterior, ***ar trebui*** acoperite băncile de importanță sistemică europeană, stabilită conform expunerilor totale și activităților transjurisdicționale ale acestora. Expunerile totale ar trebui calculate în funcție de metodele definite în acordul Basel III al Comitetului de la Basel pentru supraveghere bancară privind calculul efectului de pârghie și definirea fondurilor proprii de nivel 1. Procesul de

*Amendamentul*

(44) Pentru a se asigura că instituțiile de credit fac obiectul unei supravegheri de cea mai înaltă calitate, nestingherite de alte considerații de natură neprudențială și că *impacturile* negative ale evoluțiilor pieței, care se influențează reciproc și care afectează băncile și statele membre, sunt abordate în timp util și cu eficiență, BCE ar trebui să treacă în cel mai scurt timp posibil la îndeplinirea unor sarcini specifice de supraveghere. Cu toate acestea, transferul sarcinilor de supraveghere de la autoritățile naționale de supraveghere la BCE necesită o anumită pregătire. Prin urmare, ar trebui prevăzută o perioadă de tranziție. Ca prim pas, BCE ar trebui ***să aplice*** sarcinile sale de supraveghere băncilor care au primit sau au solicitat asistență financiară publică. Ulterior, ***trebuie*** acoperite băncile de importanță sistemică europeană, stabilită conform expunerilor totale și activităților transjurisdicționale ale acestora. Expunerile totale ar trebui calculate în funcție de metodele definite în acordul Basel III al Comitetului de la Basel pentru supraveghere bancară privind calculul efectului de pârghie și definirea fondurilor proprii de nivel 1. Procesul de tranziție ar trebui finalizat cel târziu în termen de un an de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

tranziție ar trebui finalizat cel târziu în termen de un an de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Or. en

**Amendamentul 87**  
**Rafał Trzaskowski**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 47 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(47a) În condițiile în care criza financiară în curs a contribuit într-o foarte mare măsură la fragmentarea piețelor financiare europene, este indispensabil să fie consolidat cadrul financiar integrat comun. Cu toate acestea, ar trebui avut în vedere faptul că aprofundarea integrării în cadrul UEM nu poate genera noi criterii de convergență, nemenționate în tratate, care ar putea crea bariere suplimentare în calea integrării în aceasta a țărilor care fac obiectul unei derogări temporare.***

Or. en

**Amendamentul 88**  
**György Schöpflin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

1. „stat membru participant” înseamnă un stat membru a cărui monedă este euro;

1. „stat membru participant” înseamnă un stat membru a cărui monedă este euro ***sau un stat membru a cărui monedă nu este euro, dar care stabilit o cooperare strânsă cu BCE în conformitate cu articolul 6;***

**Amendamentul 89**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 3 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**3a. „instituii financiare de importanță sistemică (SIFI)” înseamnă instituții în sensul definiției din CRD IV/CRR;**

Or. en

**Amendamentul 90**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

BCE cooperează îndeaproape cu Autoritatea bancară europeană, cu Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe, cu Autoritatea europeană pentru asigurări și pensii ocupaționale și cu Comitetul european pentru risc sistemic, care fac parte din Sistemul european de supraveghere financiară instituit prin articolul 2 din Regulamentele (UE) nr. 1093/2010, (UE) nr. 1094/2010 și (UE) nr. 1095/2010.

**BCE, în cadrul rolului său din MSU, cooperează îndeaproape cu Autoritatea bancară europeană, cu Autoritatea europeană pentru valori mobiliare și piețe, cu Autoritatea europeană pentru asigurări și pensii ocupaționale și cu Comitetul european pentru risc sistemic, care fac parte din Sistemul european de supraveghere financiară instituit prin articolul 2 din Regulamentele (UE) nr. 1093/2010, (UE) nr. 1094/2010 și (UE) nr. 1095/2010. **BCE își îndeplinește sarcinile fără a aduce atingere competențelor celorlalți participanți în cadrul SESF.****

Or. en

**Amendamentul 91**  
**József Szájer**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 3 – paragraful 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***BCE cooperează îndeaproape cu Mecanismul european de stabilitate (MES) sau cu orice alt mecanism similar al unui stat membru participant care nu a adoptat moneda euro, atunci când o instituție de credit primește sau solicită primirea unei asistențe financiare din partea mecanismului respectiv.***

Or. en

**Amendamentul 92**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(1) În conformitate cu dispozițiile relevante ale dreptului Uniunii, BCE deține competența exclusivă, în scopuri de supraveghere prudentială, în ceea ce privește îndeplinirea următoarelor sarcini în legătură cu toate instituțiile de credit stabilite în statele membre participante:

(1) În conformitate cu dispozițiile relevante ale dreptului Uniunii, ***precum și în conformitate cu cadrul unic de reglementare și cu ghidul unic de supraveghere elaborat de ABE***, BCE deține competența exclusivă, în scopuri de supraveghere prudentială, în ceea ce privește îndeplinirea următoarelor sarcini în legătură cu toate instituțiile de credit stabilite în statele membre participante:

Or. en

**Amendamentul 93**  
**Helmut Scholz**

## Propunere de regulament

### Articolul 4 – alineatul 1 – partea introductivă

#### *Textul propus de Comisie*

(1) În conformitate cu dispozițiile relevante ale dreptului Uniunii, BCE deține competența **exclusivă**, în scopuri de supraveghere prudentială, în ceea ce privește îndeplinirea următoarelor sarcini în legătură cu **toate instituțiile** de credit stabilite în statele membre participante:

#### *Amendamentul*

(1) În conformitate cu dispozițiile relevante ale dreptului Uniunii, BCE deține competența, în scopuri de supraveghere prudentială, în ceea ce privește îndeplinirea următoarelor sarcini în legătură cu **anumite instituții** de credit stabilite în statele membre participante:

Or. en

## Amendamentul 94

Helmut Scholz

## Propunere de regulament

### Articolul 4 – alineatul 1 a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

**(1a) BCE îndeplinește atribuțiile menționate la alineatul (1) pentru instituțiile de credit, holdingurile financiare, holdingurile financiare mixte și conglomeratele financiare care:**

**(a) au primit fonduri publice printr-un program de recapitalizare sau**

**(b) sunt de importanță sistemică astfel cum se definește în CRD IV.**

Or. en

## Amendamentul 95

Helmut Scholz

## Propunere de regulament

### Articolul 4 – alineatul 1 – litera b

*Textul propus de Comisie*

(b) evaluarea achizițiilor și a vânzărilor de participatii la instituții de credit;

*Amendamentul*

(b) evaluarea achizițiilor și a vânzărilor de participatii la instituții de credit, **cu excepția operațiunilor efectuate de către autoritățile publice ale statelor membre sau de către sucursalele lor regionale;**

Or. en

**Amendamentul 96**

**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 1 – litera ca (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ca) evaluarea modelelor de afaceri ale SIFI și asigurarea faptului că acestea nu reprezintă un pericol sistemic pentru funcționarea economiilor europene;**

Or. en

**Amendamentul 97**

**József Szájer**

**Propunere de regulament**

**Articolul 4 – alineatul 1 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(d) doar în cazuri specifice, prevăzute prin acte ale Uniunii, stabilirea de cerințe prudențiale mai stricte și aplicarea de măsuri suplimentare instituțiilor de credit;**

**eliminat**

Or. en

**Amendamentul 98**  
**József Szájer**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

*(e) impunerea de rezerve de capital care urmează să fie deținute de instituțiile de credit, în plus față de cerințele de fonduri proprii menționate la litera (c), inclusiv stabilirea ratelor rezervelor contraciclice, precum și orice alte măsuri care vizează abordarea riscurilor sistemice sau macroprudențiale, în cazurile prevăzute în mod specific în acte ale Uniunii;*

*Amendamentul*

*eliminat*

Or. en

**Amendamentul 99**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1 – litera e**

*Textul propus de Comisie*

(e) impunerea de rezerve de capital care urmează să fie deținute de instituțiile de credit, în plus față de cerințele de fonduri proprii menționate la litera (c), inclusiv stabilirea ratelor rezervelor contraciclice, precum și orice *alte măsuri* care vizează abordarea riscurilor sistemice sau macroprudențiale, în cazurile prevăzute în mod specific în acte ale Uniunii;

*Amendamentul*

(e) impunerea de rezerve de capital care urmează să fie deținute de instituțiile de credit, în plus față de cerințele de fonduri proprii menționate la litera (c), inclusiv stabilirea ratelor rezervelor contraciclice, ***o rezervă SIFI, conform cerințelor din CRD IV***, precum și orice *altă măsură* care vizează abordarea riscurilor sistemice sau macroprudențiale, în cazurile prevăzute în mod specific în acte ale Uniunii;

Or. en

**Amendamentul 100**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 1 – litera h**

*Textul propus de Comisie*

(h) efectuarea, în cazul instituțiilor de credit, a unor teste de stres de supraveghere cu scopul de a sprijini supravegherea prudențială;

*Amendamentul*

(h) efectuarea **în strânsă cooperare cu ABE**, în cazul instituțiilor de credit, a unor teste de stres de supraveghere cu scopul de a sprijini supravegherea prudențială;

Or. en

**Amendamentul 101**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 4 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) Sub rezerva normelor de drept relevante ale Uniunii și, mai *exact*, a oricărui act legislativ sau nelegislativ și în conformitate cu acestea, BCE poate adopta regulamente și recomandări și poate lua decizii privind implementarea sau aplicarea legislației Uniunii, în măsura necesară pentru îndeplinirea sarcinilor care îi sunt atribuite prin prezentul regulament.

*Amendamentul*

(3) Sub rezerva normelor de drept relevante ale Uniunii și, mai *ales*, a oricărui act legislativ sau nelegislativ, ***inclusiv a cadrului unic de reglementare și a ghidului unic de supraveghere elaborat de ABE, precum și a standardelor tehnice elaborate de ABE și adoptate de Comisie*** și în conformitate cu acestea, BCE poate adopta regulamente și recomandări și poate lua decizii privind implementarea sau aplicarea legislației Uniunii, în măsura necesară pentru îndeplinirea sarcinilor care îi sunt atribuite prin prezentul regulament ***și numai în cazul în care actele Uniunii respective nu se referă la anumite aspecte necesare pentru îndeplinirea în mod corespunzător a atribuțiilor BCE sau nu se referă suficient la acestea.***

Or. en

**Amendamentul 102**  
**Helmut Scholz**



**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

(1) BCE își îndeplinește sarcinile în cadrul unui Mecanism de supraveghere unic compus din BCE și autoritățile naționale competente.

*Amendamentul*

(1) BCE își îndeplinește sarcinile în cadrul unui Mecanism de supraveghere unic compus din **ABE**, BCE și autoritățile naționale competente.

Or. en

**Amendamentul 103**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) Autoritățile naționale competente **respectă instrucțiunile date de BCE.**

*Amendamentul*

(4) Autoritățile naționale competente **cooperează îndeaproape cu BCE. Acest lucru nu aduce atingere responsabilității autorităților de supraveghere competente ale statelor membre participante față de parlamentele lor naționale.**

Or. en

**Amendamentul 104**  
**Rafał Trzaskowski**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) Autoritățile naționale competente respectă instrucțiunile date de BCE.

*Amendamentul*

(4) Autoritățile naționale competente respectă instrucțiunile date de BCE **în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor menționate la articolul 4 alineatul (1). Instrucțiunile date de BCE nu afectează exercitarea drepturilor de vot ale autorităților competente din statele**

*membre participante în cadrul Consiliului de supraveghere și al Consiliului de administrație ale Autorității bancare europene.*

Or. en

**Amendamentul 105**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(4a) Autoritățile naționale competente sunt în continuare responsabile de supravegherea instituțiilor de credit care nu intră sub incidența articolului 4 alineatul (1a) până la înființarea unui organism de supraveghere unic la nivelul întregii Uniuni Europene.*

Or. en

**Amendamentul 106**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4 b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(4b) Autoritățile naționale competente informează neîntârziat BCE în următoarele cazuri:*

*(a) în cazul în care există temeri serioase legate de siguranța și/sau soliditatea oricărei instituții de credit care nu intră sub incidența articolului 4 alineatul (1a);*

*(b) în cazul în care stabilitatea sistemului financiar este sau poate fi amenințată de situația oricărei instituții de credit, în mod*

*individual sau ca parte dintr-un grup de instituții de credit, care nu intră sub incidența articolului 4 alineatul (1a);*

*(c) în cazul în care o instituție de credit intră sub incidența articolului 4 alineatul (1a).*

Or. en

**Amendamentul 107**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4 c (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(4c) BCE poate lua decizia de a prelua supravegherea unei instituții de credit care nu intră sub incidența articolului 4 alineatul (1a) în următoarele cazuri:*

*(a) în cazul în care autoritățile naționale competente nu își îndeplinesc îndatoririle prevăzute în prezentul regulament;*

*(b) în cazul în care există dovezi că instituția de credit respectivă, în mod individual sau ca parte dintr-un grup de instituții de credit, poate sau este probabil să reprezinte un pericol pentru buna funcționare și pentru integritatea pieței financiare a Uniunii și/sau pentru stabilitatea sistemului financiar sau poate sau este probabil să amplifice un pericol preexistent;*

*(c) în cazul în care o instituție de credit intră sau urmează să intre sub incidența articolului 4 alineatul (1a).*

Or. en

**Amendamentul 108**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 5 – alineatul 4 d (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(4d) În cazul litigiilor între BCE și autoritățile naționale competente care fac obiectul articolului 4 alineatul (1a) și al articolului 5 alineatele (2), (3), (4b) și (4c), ABE trebuie să instituie un comitet de conciliere. Detaliile sunt precizate într-un regulament de procedură separat.**

Or. en

**Amendamentul 109**  
**József Szájer**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3) În conformitate cu Statutul SEBC și al BCE, decizia menționată la alineatul (2) stabilește condițiile în care reprezentanții autorităților competente ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă în conformitate cu prezentul articol iau parte la lucrările Consiliului de supraveghere.**

**eliminat**

Or. en

**Amendamentul 110**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 6 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3) În conformitate cu Statutul SEBC și al**

**(3) În conformitate cu Statutul SEBC și al**

BCE, decizia menționată la alineatul (2) stabilește condițiile în care reprezentanții autorităților competente ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă în conformitate cu prezentul articol iau parte la lucrările Consiliului de supraveghere.

BCE, decizia menționată la alineatul (2) stabilește condițiile în care reprezentanții autorităților competente ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă în conformitate cu prezentul articol iau parte la lucrările Consiliului de supraveghere. **Reprezentanții respectivi beneficiază de o reprezentare deplină, egală cu cea a reprezentanților autorităților competente ale statelor membre participante, inclusiv în ceea ce privește drepturile de vot.**

Or. en

## **Amendamentul 111** **József Szájer**

### **Propunere de regulament** **Articolul 13 – alineatul 1 – paragraful 2**

#### *Textul propus de Comisie*

În cazul în care instituția de credit respectă toate condițiile de autorizare prevăzute în legislația națională a statului membru respectiv, autoritatea națională competentă ia decizia de a propune Băncii Centrale Europene să acorde autorizația. Decizia se notifică Băncii Centrale Europene și **instituției de credit în cauză.**

#### *Amendamentul*

În cazul în care instituția de credit respectă toate condițiile de autorizare prevăzute în legislația națională a statului membru respectiv, autoritatea națională competentă ia decizia de a propune Băncii Centrale Europene să acorde autorizația, **în termenul prevăzut de legislația națională.** Decizia se notifică Băncii Centrale Europene. **În orice alt caz, autoritatea națională competentă respinge cererea de autorizare.**

Or. en

## **Amendamentul 112** **József Szájer**

### **Propunere de regulament** **Articolul 13 – alineatul 1 – paragraful 3**

*Textul propus de Comisie*

Atunci când BCE primește propunerea din partea autorității naționale competente menționate la al doilea paragraf, ea acordă autorizația, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute în dreptul Uniunii. Decizia se notifică instituției de credit vizate.

*Amendamentul*

Atunci când BCE primește propunerea din partea autorității naționale competente menționate la al doilea paragraf, ea **examinează propunerea în termen de 45 de zile lucrătoare, reînnoibil o singură dată pentru o perioadă similară în cazurile pe deplin justificate și** acordă autorizația, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute în dreptul Uniunii. **În orice alt caz, BCE respinge cererea de autorizare. Decizia luată în conformitate cu prezentul alineat se notifică și se explică instituției de credit vizate, precum și autorității naționale competente respective.**

Or. en

**Amendamentul 113**  
**József Szájer**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

***BCE poate retrage autorizația în cazurile prevăzute în acte ale Uniunii, din proprie inițiativă sau la propunerea autorității naționale competente a statului membru în care instituția de credit își are sediul***

*Amendamentul*

***eliminat***

Or. en

**Amendamentul 114**  
**József Szájer**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 13 – alineatul 2 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

Atunci când autoritatea națională competentă care a propus autorizarea în conformitate cu alineatul (1) consideră că autorizația trebuie retrasă în conformitate cu legislația națională, ea înaintează o propunere Băncii Centrale Europene în sensul respectiv. În acest caz, BCE **poate retrage autorizația.**

*Amendamentul*

Atunci când autoritatea națională competentă care a propus autorizarea în conformitate cu alineatul (1) consideră că autorizația trebuie retrasă în conformitate cu legislația națională, ea înaintează o propunere Băncii Centrale Europene în sensul respectiv. În acest caz, BCE **ia o decizie privind retragerea propusă ținând cont pe deplin de justificarea pentru retragere prezentată de autoritatea națională competentă.**

Or. en

**Amendamentul 115**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 18 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) BCE îndeplinește sarcinile care îi sunt atribuite prin prezentul regulament separat de sarcinile sale legate de politica monetară și de orice alte sarcini. Sarcinile atribuite BCE prin prezentul regulament nu interferează cu sarcinile BCE legate de politica monetară, nici cu orice alte sarcini.

*Amendamentul*

(2) BCE îndeplinește sarcinile care îi sunt atribuite prin prezentul regulament separat de sarcinile sale legate de politica monetară și de orice alte sarcini. Sarcinile atribuite BCE prin prezentul regulament nu interferează cu sarcinile BCE legate de politica monetară, nici cu orice alte sarcini. **Personalul implicat în executarea sarcinilor încredințate BCE prin prezentul regulament este separat din punct de vedere organizatoric și disciplinar și încadrat în structuri decizionale și ierarhice separate.**

Or. en

**Amendamentul 116**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 18 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

(2) BCE îndeplinește sarcinile care îi sunt atribuite prin prezentul regulament separat de sarcinile sale legate de politica monetară și de orice alte sarcini. Sarcinile atribuite BCE prin prezentul regulament nu interferează cu sarcinile BCE legate de politica monetară, nici cu orice alte sarcini.

*Amendamentul*

(2) BCE îndeplinește sarcinile care îi sunt atribuite prin prezentul regulament separat de sarcinile sale legate de politica monetară și de orice alte sarcini. Sarcinile atribuite BCE prin prezentul regulament nu interferează cu sarcinile BCE legate de politica monetară, nici cu orice alte sarcini.  
***Personalul implicat în executarea sarcinilor încredințate BCE prin prezentul regulament ar trebui să fie separat din punct de vedere organizatoric de restul personalului BCE și încadrat în structuri ierarhice separate.***

Or. en

**Amendamentul 117**  
**Marietta Giannakou**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 18 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

(3) În sensul alineatelor (1) și (2), BCE adoptă toate normele interne necesare, inclusiv cele privind secretul profesional.

*Amendamentul*

(3) În sensul alineatelor (1) și (2), BCE adoptă toate normele interne necesare, inclusiv cele privind secretul profesional ***și norme pentru a asigura crearea de „ziduri chinezești”.***

Or. el

**Amendamentul 118**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 19 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

(1) Planificarea și executarea sarcinilor

*Amendamentul*

(1) Planificarea și executarea sarcinilor



atribuite BCE este realizată de un organism intern format din patru reprezentanți ai BCE numiți de Comitetul executiv al BCE și din câte un reprezentant al autorității naționale competente de supraveghere a instituțiilor de credit din fiecare stat membru participant (denumit în continuare „consiliul de supraveghere”).

atribuite BCE este realizată de un organism intern format din patru reprezentanți ai BCE numiți de Comitetul executiv al BCE și din câte un reprezentant al autorității naționale competente de supraveghere a instituțiilor de credit din fiecare stat membru participant, ***doi reprezentanți ai ABE și șase membri ai Parlamentului European*** (denumit în continuare „consiliul de supraveghere”). ***Cei patru reprezentanți din partea BCE nu fac parte nici din Consiliul guvernatorilor, nici din Comitetul executiv al BCE.***

Or. en

**Amendamentul 119**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 19 – alineatul 1 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(1a) Consiliul de supraveghere este responsabil de pregătirea deciziilor Consiliului guvernatorilor BCE în materie de supraveghere. Consiliul guvernatorilor ar trebui să justifice abaterile de la propunerile și proiectele de decizii pregătite de consiliul de supraveghere.***

Or. en

**Amendamentul 120**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 19 – alineatul 2**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(2) În plus, consiliul de supraveghere

(2) În plus, consiliul de supraveghere

include un președinte *ales* de membrii Consiliului guvernatorilor *dintre membri Comitetului executiv, cu excepția președintelui acestuia*, și un vicepreședinte ales de către Consiliul guvernatorilor BCE dintre membrii săi.

include un președinte *numit* de membrii Consiliului guvernatorilor și un vicepreședinte ales de către Consiliul guvernatorilor BCE dintre membrii săi. *Ambele posturi sunt aprobate de Parlamentul European în urma unei audieri în comisia responsabilă.*

Or. en

## **Amendamentul 121 György Schöpflin**

### **Propunere de regulament Articolul 19 – alineatul 2**

#### *Textul propus de Comisie*

(2) În plus, consiliul de supraveghere include un președinte ales de membrii Consiliului *guvernatorilor dintre membri Comitetului executiv, cu excepția președintelui acestuia*, și un vicepreședinte ales de către Consiliul *guvernatorilor* BCE dintre membrii săi.

#### *Amendamentul*

(2) În plus, consiliul de supraveghere include un președinte ales de membrii consiliului *de supraveghere* și un vicepreședinte ales de către consiliul *de supraveghere al* BCE dintre membrii săi.

*Președintele ar trebui să fie numit pe baza meritelor, aptitudinilor, cunoștințelor în domeniul instituțiilor și piețelor financiare și a experienței relevante în domeniul supravegherii și reglementării financiare, în urma unei proceduri de selecție deschise.*

Or. en

## **Amendamentul 122 Paulo Rangel**

### **Propunere de regulament Articolul 19 – alineatul 2**

#### *Textul propus de Comisie*

(2) În plus, consiliul de supraveghere

PE500.478v01-00

#### *Amendamentul*

(2) În plus, consiliul de supraveghere

50/62

AM918462RO.doc

include un președinte ales de membrii Consiliului guvernatorilor dintre *membri* Comitetului executiv, cu excepția președintelui acestuia, și un vicepreședinte ales de către Consiliul guvernatorilor BCE dintre membrii săi.

include un președinte ales de membrii Consiliului guvernatorilor, ***după aprobarea Parlamentului European***, dintre *membri* Comitetului executiv, cu excepția președintelui acestuia, și un vicepreședinte ales de către Consiliul guvernatorilor BCE dintre membrii săi.

Or. en

### **Amendamentul 123** **Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament** **Articolul 19 – alineatul 3**

##### *Textul propus de Comisie*

(3) Consiliul guvernatorilor BCE ***poate delega*** consiliului de supraveghere îndeplinirea unor sarcini de supraveghere clar definite și luarea deciziilor aferente în ceea ce privește o anumită instituție de credit, un anumit holding financiar sau un anumit holding financiar mixt ori în ceea ce privește un grup de instituții de credit, holdinguri financiare sau holdinguri financiare mixte identificabile, care fac obiectul supravegherii de către Consiliul guvernatorilor și intră în sfera de responsabilitate a acestuia.

##### *Amendamentul*

(3) Consiliul guvernatorilor BCE ***delegă*** consiliului de supraveghere îndeplinirea unor sarcini de supraveghere clar definite și luarea deciziilor aferente în ceea ce privește o anumită instituție de credit, un anumit holding financiar sau un anumit holding financiar mixt ori în ceea ce privește un grup de instituții de credit, holdinguri financiare sau holdinguri financiare mixte identificabile, care ***nu mai fac astfel*** obiectul supravegherii de către Consiliul guvernatorilor și ***nu mai*** intră în sfera de responsabilitate a acestuia.

Or. en

### **Amendamentul 124** **Paulo Rangel**

#### **Propunere de regulament** **Articolul 19 – alineatul 3**

##### *Textul propus de Comisie*

(3) Consiliul guvernatorilor BCE poate delega consiliului de supraveghere

##### *Amendamentul*

(3) Consiliul guvernatorilor BCE poate delega consiliului de supraveghere

îndeplinirea unor sarcini de supraveghere clar definite **și luarea deciziilor aferente** în ceea ce privește o anumită instituție de credit, un anumit holding financiar sau un anumit holding financiar mixt ori în ceea ce privește un grup de instituții de credit, holdinguri financiare sau holdinguri financiare mixte identificabile, care fac obiectul supravegherii de către Consiliul guvernatorilor și intră în sfera de responsabilitate a acestuia.

îndeplinirea unor sarcini de supraveghere clar definite în ceea ce privește o anumită instituție de credit, un anumit holding financiar sau un anumit holding financiar mixt ori în ceea ce privește un grup de instituții de credit, holdinguri financiare sau holdinguri financiare mixte identificabile, care fac obiectul supravegherii de către Consiliul guvernatorilor și intră în sfera de responsabilitate a acestuia.

Or. en

## **Amendamentul 125** **Helmut Scholz**

### **Propunere de regulament** **Articolul 19 – alineatul 4**

#### *Textul propus de Comisie*

(4) Consiliul de supraveghere poate numi dintre membrii săi un comitet director cu o componență mai limitată, care sprijină activitățile sale, **inclusiv pregătirea reuniunilor**.

#### *Amendamentul*

(4) Consiliul de supraveghere poate numi dintre membrii săi un comitet director cu o componență mai limitată, care sprijină activitățile sale. **Comitetul director trebuie să își îndeplinească îndatoririle fără a avea competențe decizionale și în interesul întregii Uniuni.**

Or. en

## **Amendamentul 126** **Paulo Rangel**

### **Propunere de regulament** **Articolul 19 – alineatul 5**

#### *Textul propus de Comisie*

(5) Reprezentanții autorității competente din statele membre care au stabilit o cooperare strânsă în conformitate cu articolul 6 iau parte la activitățile

#### *Amendamentul*

(5) Reprezentanții autorității competente din statele membre care au stabilit o cooperare strânsă în conformitate cu articolul 6 iau parte la activitățile

consiliului de supraveghere în conformitate cu condițiile stabilite în decizia adoptată conform alineatelor 2 și 3 de la articolul 6, respectând Statutul SEBC și al BCE.

consiliului de supraveghere în conformitate cu condițiile stabilite în decizia adoptată conform alineatelor 2 și 3 de la articolul 6, respectând Statutul SEBC și al BCE.

***Condițiile respective ar trebui să asigure reprezentarea lor deplină, egală cu cea a reprezentanților autorităților competente ale statelor membre participante, inclusiv în ceea ce privește drepturile de vot.***

Or. en

### **Amendamentul 127** **Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament** **Articolul 19 – alineatul 6**

*Textul propus de Comisie*

(6) ***Președintele Autorității bancare europene și un membru al*** Comisiei Europene ***pot participa*** ca observatori la reuniunile Consiliului de supraveghere.

*Amendamentul*

(6) ***Doi membri ai*** Comisiei Europene ***participă*** ca observatori la reuniunile Consiliului de supraveghere.

Or. en

### **Amendamentul 128** **György Schöpflin**

#### **Propunere de regulament** **Articolul 19 – alineatul 7**

*Textul propus de Comisie*

(7) Consiliul guvernatorilor adoptă regulamentul de procedură al Consiliului de supraveghere, ***inclusiv normele privind mandatele președintelui și vicepreședintelui. Mandatul*** nu depășește cinci ani și nu poate fi reînnoit.

*Amendamentul*

(7) Consiliul guvernatorilor adoptă ***propriul regulament de procedură și pe cel al Consiliului de supraveghere și le publică.*** Regulamentul de procedură al Consiliului de supraveghere ***asigură tratamentul egal și echilibrat pentru toți membrii săi. Acest regulament instituie dispozițiile care prevăd mandatul președintelui, care*** nu depășește cinci ani

și nu poate fi reînnoit.

Or. en

**Amendamentul 129**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 19 – alineatul 7**

*Textul propus de Comisie*

(7) Consiliul guvernatorilor adoptă regulamentul de procedură al Consiliului de supraveghere, inclusiv normele privind mandatele președintelui și vicepreședintelui. Mandatul nu depășește cinci ani și nu poate fi reînnoit.

*Amendamentul*

(7) Consiliul guvernatorilor adoptă regulamentul de procedură al Consiliului de supraveghere, inclusiv normele privind mandatele președintelui și vicepreședintelui. Mandatul nu depășește cinci ani și nu poate fi reînnoit.

***Regulamentul de procedură al Consiliului de supraveghere garantează un tratament și o reprezentare egale pentru toți membrii săi.***

Or. en

**Amendamentul 130**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 19 – alineatul 7 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(7a) După fiecare reuniune, Consiliul de supraveghere publică un proces verbal, inclusiv situația voturilor exprimate.***

Or. en

**Amendamentul 131**  
**György Schöpflin**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 19 – alineatul 7 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(7a) Consiliul de supraveghere publică  
rezumatul proceselor sale verbale.**

Or. en

**Amendamentul 132**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 21 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(1) BCE prezintă în fiecare **an** Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și Eurogrupului un raport privind executarea sarcinilor care îi sunt atribuite prin prezentul regulament.

(1) BCE prezintă în fiecare **lună, precum și la cerere**, Parlamentului European, Consiliului, Comisiei și Eurogrupului un raport privind executarea sarcinilor care îi sunt atribuite prin prezentul regulament.

Or. en

**Amendamentul 133**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 21 – alineatul 3**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(3) La cererea Parlamentului European, președintele Consiliului de supraveghere poate fi audiat de către comisiile competente ale Parlamentului European cu privire la executarea sarcinilor de supraveghere ale acestuia.

(3) La cererea Parlamentului European **sau a unui parlament național al unui stat membru participant**, președintele Consiliului de supraveghere poate fi audiat de către comisiile competente ale Parlamentului European **sau ale parlamentului național respectiv** cu privire la executarea sarcinilor de supraveghere ale acestuia.

**Amendamentul 134**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 21 – alineatul 4**

*Textul propus de Comisie*

(4) BCE răspunde oral sau în scris întrebărilor adresate de Parlamentul European **sau** de Eurogrup.

*Amendamentul*

(4) BCE răspunde oral sau în scris întrebărilor adresate de Parlamentul European, de Eurogrup sau de **parlamentele naționale ale statelor participante**.

**Amendamentul 135**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 21 – alineatul 4 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(4a) Parlamentul European posedă drepturi de control, de anchetă și de inspectare a dosarelor în ceea ce privește aspectele legate de execuția sarcinilor de supraveghere în temeiul prezentului regulament.**

**Amendamentul 136**  
**Paulo Rangel**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 21 – alineatul 4 a (nou)**



*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(4a) La cererea parlamentelor statelor membre participante și ale statelor membre care au stabilit o cooperare strânsă cu BCE, un reprezentant al consiliului de supraveghere al BCE, împreună cu autoritatea națională competentă, poate fi audiat de către comisiile competente ale parlamentelor naționale în cauză, cu privire la executarea sarcinilor sale de supraveghere.***

Or. en

**Amendamentul 137**

**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**

**Articolul 24 – alineatul 2 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(2a) În ceea ce privește încasarea de taxe de reglementare în temeiul prezentului regulament, Parlamentul European exercită un drept de control bugetar.***

Or. en

**Amendamentul 138**

**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**

**Articolul 25 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***Articolul 25 a***

***Conflicte de interese***

***(1) BCE înființează un comitet permanent***

*de etică care să evalueze conflictele de interese ce pot apărea în urma angajării, după expirarea mandatului, a membrilor personalului BCE care au avut sarcini de supraveghere. Acest comitet este responsabil de elaborarea unor proceduri de evaluare oficiale și cuprinzătoare. Rezultatele acestor evaluări se fac publice.*

*(2) Foștii membri ai personalului BCE care au avut sarcini de supraveghere și care doresc să înceapă o activitate profesională în termen de doi ani de la expirarea mandatului, informează comitetul de etică în timp util. Comitetul va adopta o decizie privind compatibilitatea ofertei de angajare cu necesitatea asigurării integrității și independenței personalului.*

*(3) Membrii Consiliului de supraveghere nu au dreptul să accepte timp de doi ani după expirarea mandatului posturi remunerate în cadrul instituțiilor care fac obiectul responsabilităților de supraveghere ale BCE.*

Or. en

**Amendamentul 139**  
**József Szájer**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 26 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*Articolul 26 a*

*(1) BCE se asigură că niciuna dintre deciziile sale în materie de supraveghere nu aduce atingere în niciun fel responsabilităților bugetare ale statelor membre neparticipante.*

***(2) În cazul în care un stat membru consideră că o decizie adoptată de BCE îi afectează responsabilitățile bugetare, acesta poate informa BCE, Comisia și Consiliul în termen de trei zile lucrătoare de la notificarea deciziei adoptate de BCE.***

***În notificarea sa, statul membru explică în mod clar și precis din ce cauză și în ce fel decizia respectivă afectează responsabilitățile sale bugetare.***

***În cazul unei astfel de notificări, decizia BCE se suspendă.***

***Consiliul convoacă, în termen de zece zile lucrătoare, o reuniune și decide, cu o majoritate simplă a membrilor, cu privire la revocarea deciziei BCE.***

***În cazul în care, după ce a analizat această chestiune, Consiliul nu adoptă o decizie de revocare a deciziei BCE, suspendarea deciziei BCE se anulează.***

Or. en

**Amendamentul 140  
József Szájer**

**Propunere de regulament  
Articolul 26 b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***Articolul 26 b***

***(1) Comisia monitorizează permanent funcționarea mecanismului de supraveghere unic.***

***(2) În cazul unor evoluții negative care pot periclita grav buna funcționare și integritatea piețelor financiare sau stabilitatea, în totalitate sau în parte, a sistemului financiar din Uniune sau care ar putea duce la denaturarea concurenței pe piața internă, în special în raport cu statele membre neparticipante, Comisia***

*facilitează în mod activ și, atunci când consideră necesar, coordonează eventualele măsuri luate de autoritățile de supraveghere competente relevante, inclusiv de BCE.*

*(3) Comisia emite o avertizare sau aplică alte măsuri de remediere a riscurilor identificate.*

*(4) Comisia prezintă avertizarea, împreună cu eventuale propuneri pertinente, Parlamentului European și Consiliului.*

*(5) Pentru a-și putea îndeplini rolul, Comisia este informată integral cu privire la orice evoluții semnificative și participă ca observator la reuniunile Consiliului de supraveghere al BCE.*

Or. en

**Amendamentul 141**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 26 – paragraful 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

Până la 31 decembrie **2015**, Comisia publică un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament. Respectivul raport *evaluează*, printre altele:

*Amendamentul*

Până la 31 decembrie **2013**, Comisia publică un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament. Respectivul raport *cuprinde*, printre altele:

Or. en

**Amendamentul 142**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 26 – paragraful 1 – litera aa (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(aa) o analiză juridică detaliată privind modul în care poate fi instituit un mecanism de supraveghere unic pentru UE în ansamblu;***

Or. en

### **Amendamentul 143**

**Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament**

**Articolul 26 – paragraful 1 – litera ab (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(ab) o analiză dacă acest mecanism de supraveghere unic necesită crearea unui nou organism ori dacă instituțiile sau agențiile existente pot îndeplini sarcinile atribuite în prezent BCE în temeiul articolului 4 din prezentul regulament;***

Or. en

### **Amendamentul 144**

**Helmut Scholz**

#### **Propunere de regulament**

**Articolul 26 – paragraful 1 – litera d a (nouă)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(da) împărțirea responsabilităților între BCE și autoritățile naționale competente ale statelor membre participante;***

Or. en

**Amendamentul 145**  
**Helmut Scholz**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 26 – paragraful 2**

*Textul propus de Comisie*

Raportul este transmis Parlamentului European și Consiliului. ***După caz, Comisia va face propunerile care se impun.***

*Amendamentul*

Raportul este transmis Parlamentului European și Consiliului. ***Pe baza acestui raport, Comisia face o propunere legislativă până la 1 iulie 2014 privind un mecanism de supraveghere unic pentru UE în ansamblu.***

Or. en